



Made in Italy

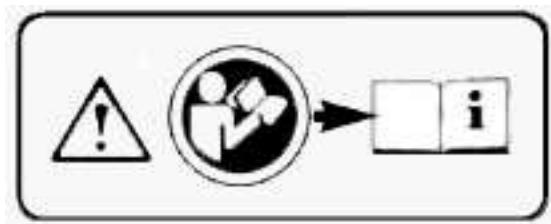
Аккумуляторные поломоечные машины

DELVIR ROOK

2500 / 3000



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



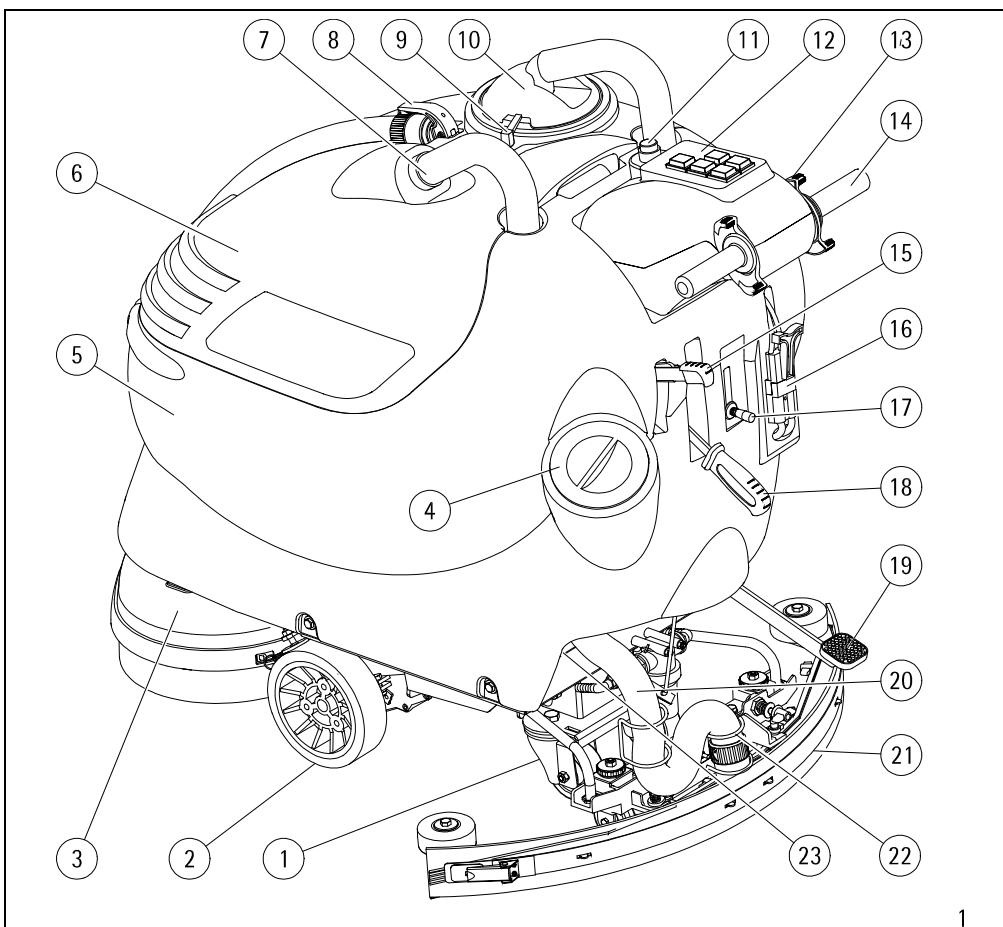
ВНИМАНИЕ: внимательно прочтите данное руководство перед эксплуатацией аппарата!

СОДЕРЖАНИЕ.

КОНСТРУКЦИЯ МАШИНЫ	3
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	3
РИСУНКИ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ	6
ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ	6
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	6
Распаковка машины	6
Установка и подсоединение аккумуляторов	6
Контроллер аккумуляторов	7
Индикатор уровня зарядки аккумуляторов	7
Внешнее зарядное устройство	7
Подзарядка аккумуляторов	7
Подзарядка аккумуляторов с помощью встроенного зарядного устройства	7
Сборка всасывающей консоли	7
Регулировка скребков	7
Сборка защитной оболочки от брызг	7
Установка щеток	7
Бак для грязной воды	8
Бак для моющего раствора	8
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	8
Включение машины	8
Передвижение машины вперед	8
Прекращение движения машины	8
Экстренный тормоз	8
Счетчик мото-часов	8
Регулировка давления щеток	8
Устройство защиты двигателя от перегрева	8
Выключение машины по окончанию работы	8
Опорожнение бака для грязной воды	8
Опорожнение бака для моющего раствора	9
УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	9
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	9
Чистка бака для грязной воды	9
Чистка фильтра всасывания	9
Отсоединение щеток	9
Чистка щеток	9
Чистка всасывающей консоли	9
ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	9
Проверка задних резиновых скребков	9
Прочистка всасывающего шланга	9
Чистка бака и фильтра для моющего раствора	9
ОБСЛУЖИВАНИЕ С ПЕРИОДИЧНОСТЬЮ В ДВА МЕСЯЦА	9
Проверка передних резиновых скребков	9
ОБСЛУЖИВАНИЕ С ПЕРИОДИЧНОСТЬЮ В ПОЛГОДА	9
Замена защитной оболочки от брызг	9
Проверка парковочного тормоза	9
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	10
Электродвигатель всасывания не работает	10
Электродвигатель привода щеток не работает	10
Электродвигатель привода движения не работает	10
Количество подаваемого моющего раствора не достаточное	10
Машина не убирает должным образом	10
Машина не высушивает поверхность должным образом	10
Чрезмерное образование пены в баке	10
ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	10
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	11
ТАБЛИЦА ПРОВЕДЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ	12
ПРИЛОЖЕНИЕ 1: ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА	13

Конструкция машины.

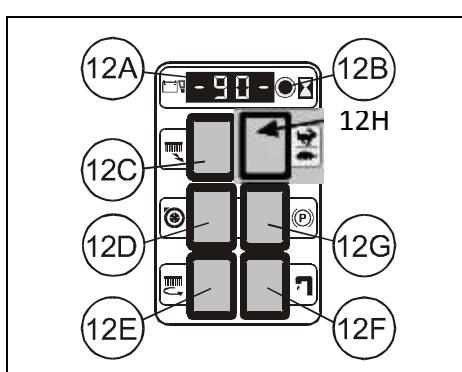
1. Поворотные колеса.
2. Колеса для передвижения.
3. Щеточный блок.
4. Крышка бака для моющего раствора.
5. Бак для моющего раствора.
6. Бак для грязной воды.
7. Шланг всасывания.
8. Зажим сливного шланга бака для грязной воды.
9. Фиксатор крышки фильтра всасывания.
10. Крышка фильтра всасывания.
11. Ключ зажигания.
12. Панель управления.
13. Рычаги активизации машины.
14. Рукоятки.
15. Рычаг парковочного / экстренного тормоза.
16. Коннектор аккумуляторов.
17. Рычаг подачи моющего раствора.
18. Рычаг поднятия/опускания всасывающей консоли.
19. Педаль поднятия/опускания щеточного блока.
20. Шланг всасывания.
21. Скребки в сборе.
22. Зажим шланга всасывания.
23. Аккумуляторный блок.

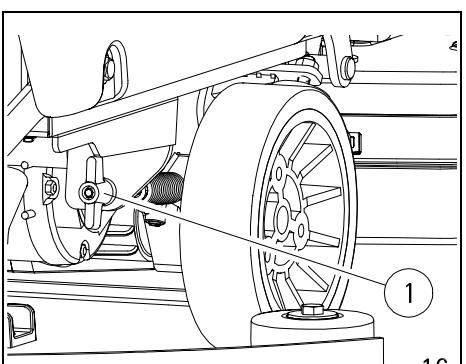
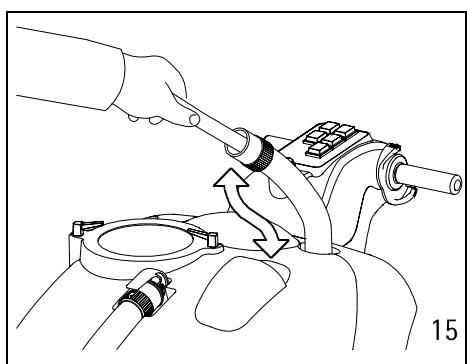
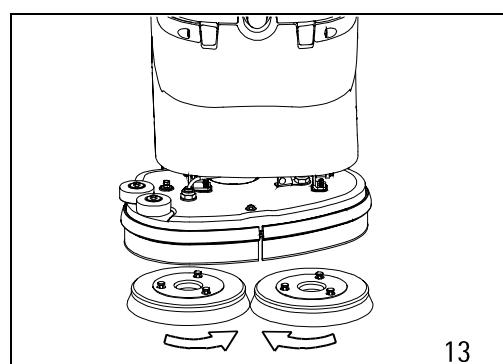
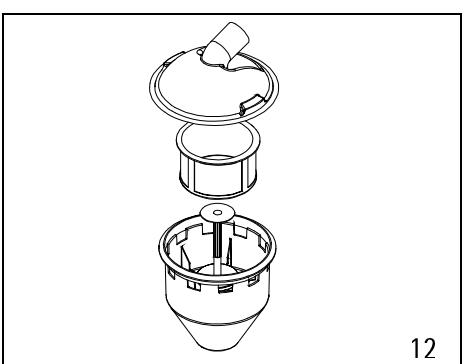
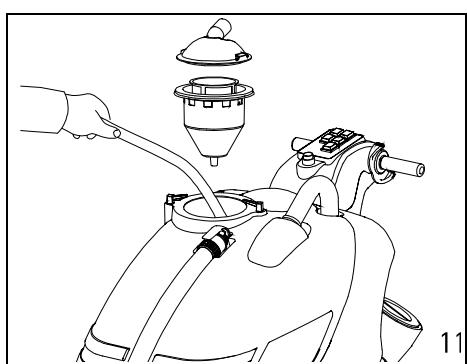
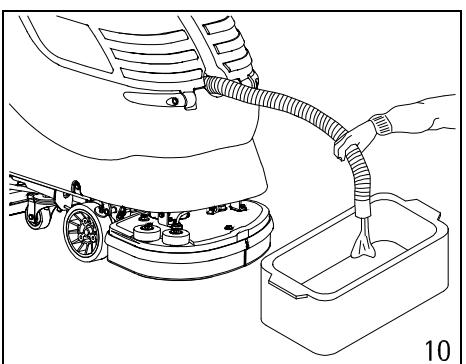
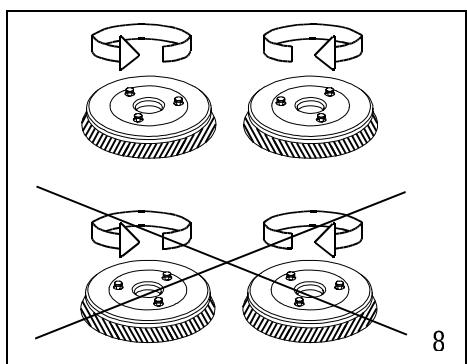
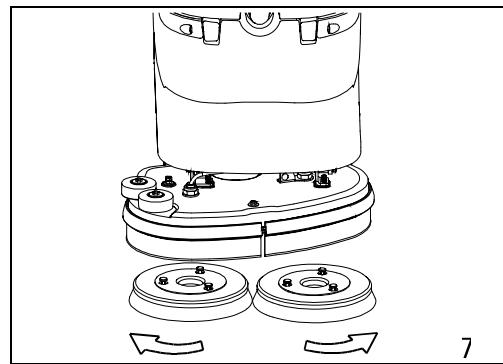
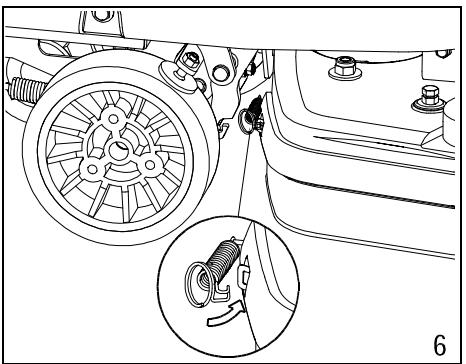
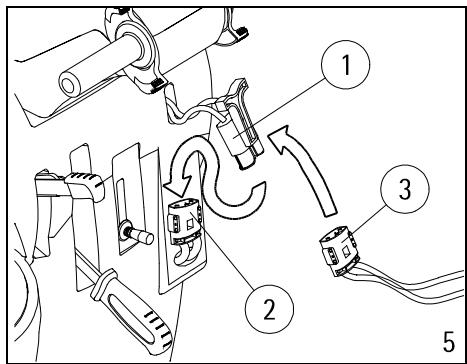
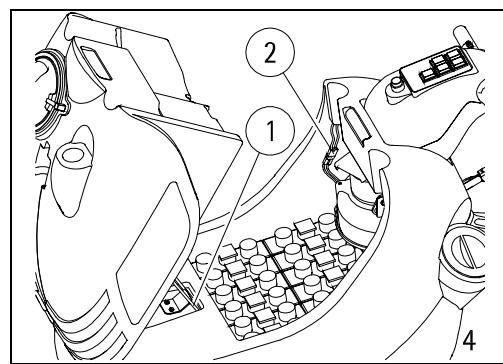
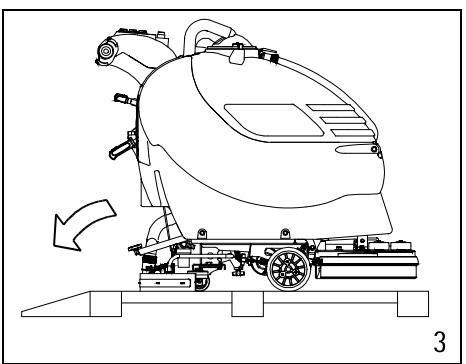
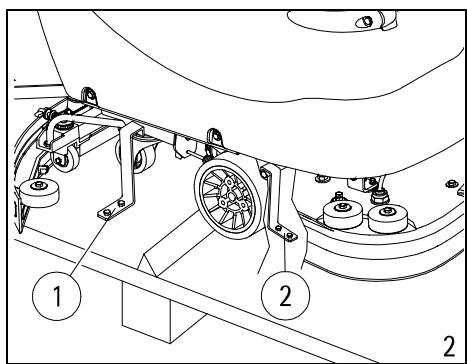


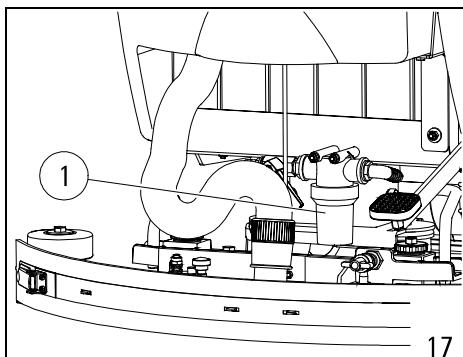
1

Панель управления.

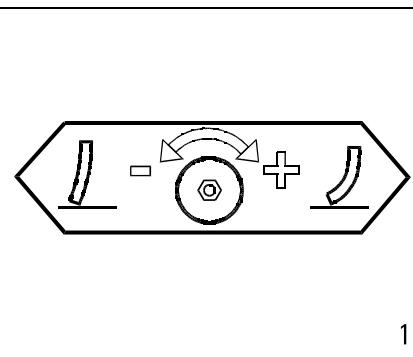
- 12A. Дисплей уровня заряда аккумуляторов / счетчик мото-часов.
- 12B. Кнопка счетчика мото-часов.
- 12C. Переключатель выбора скорости движения.
- 12D. Выключатель электродвигателя всасывания.
- 12E. Выключатель электродвигателя щеток.
- 12F. Индикатор открытия клапана подачи моющего раствора.
- 12G. Индикатор парковочного / экстренного тормоза.
- 12H. Переключатель выбора скорости



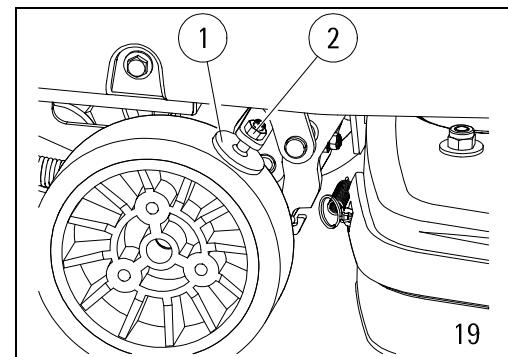




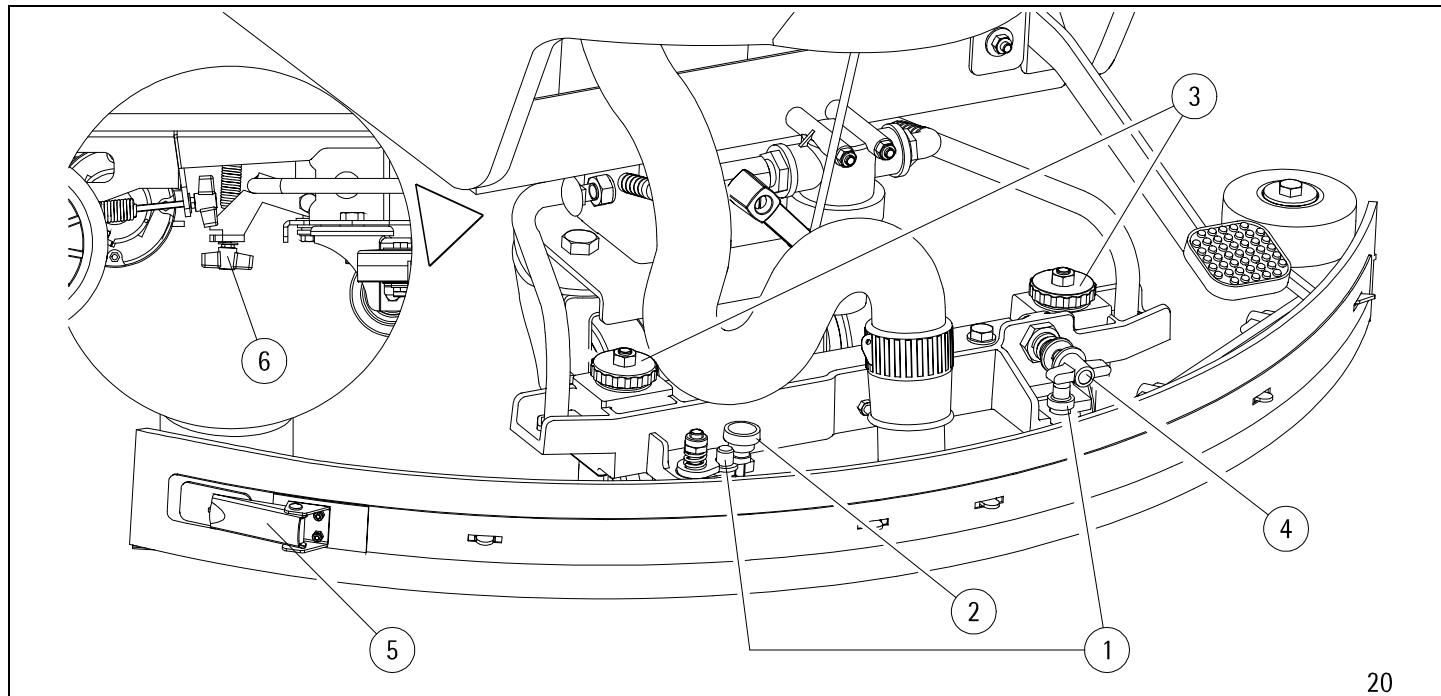
17



18



19



20

Технические характеристики.

	Ед. изм.	ROOK 2500	ROOK 3000
Ширина уборки	мм	550	660
Ширина скребков	мм	850	850
Производительность	м.кв./ч	2500	3000
Диаметр щеток	мм	2x285	2x345
Скорость вращения щеток	об/мин	370	200
Давление на щетки	кг	32 макс	50 макс
Мощность электродвигателя щеток	В	600	800
Привод		автомат.	автомат.
Максимальный угол подъема	%	10	10
Мощность электродвигателя всасывания	В	570	570
Разряжение	мбар	120	120
Объем бака для моющего раствора	л	53	53
Объем бака для грязной воды	л	56	56
Длина машины	мм	1272	1360
Высота машины	мм	1078	1098
Ширина машины (без скребков)	мм	604	720
Гелиевые аккумуляторы	В/Ач	24/120(5H)	24/120(5H)
Вес аккумуляторов	кг	144	144
Габаритные размеры аккумуляторов	мм	395x405x374	395x405x374
Вес машины (пустой)	кг	100	111
Уровень шума	дБ(А)	67	67
Уровень вибрации	м/с	0,89	0,45
Класс		III	III
Уровень защиты	IP	X3	X3

Общее описание.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство перед эксплуатацией машины.

Поздравляем Вас с приобретением аккумуляторной поломоечной машины **DELVIR** серии **ROOK**!

Модели данной серии являются высокотехнологичными, обладают высокой производительностью, максимально просты и комфортны в эксплуатации.

Поломоечные машины **DELVIR ROOK 2500/3000** предназначены для профессионального использования на различных видах твёрдых полов. Во время движения машины, благодаря воздействию щёток и моющего раствора, происходит удаление загрязнений, которые затем собираются машиной при помощи механизма всасывания, оставляя обработанную поверхность чистой и сухой.

Машины могут использоваться только по назначению, указанному выше. Наилучший результат уборки достигается при правильном использовании и своевременном обслуживании машины.

Настоятельно рекомендуем обращаться к настоящему руководству каждый раз при возникновении каких-либо вопросов. В случае необходимости, свяжитесь со специалистами технического центра Вашего поставщика.

Данное руководство составлено производителем и является неотъемлемой частью комплектации машины.

В нем содержится вся информация о назначении машины и необходимые рекомендации для пользователя.

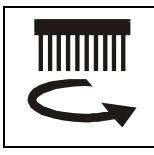
Для будущих справок необходимо соблюдать все указания данного руководства. Соблюдение данных правил обеспечивает безопасную работу, как для пользователя, так и для машины, экономное использование, высокое качество выполняемых работ и долгий срок эксплуатации машины. Пренебрежение данными правилами может нанести вред людям, машине, обрабатываемой поверхности и окружающей среде.

Пользуйтесь оглавлением для быстрого нахождения нужной информации. Информация, которой нельзя пренебрегать выделена жирным курсивным шрифтом и отмечена специальными символами.

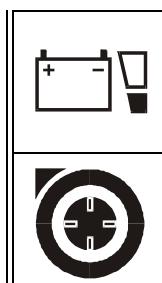
Используемые символы.



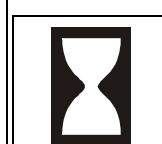
Сигнализирует об открытии рычага подачи моющего раствора и/или включении соленоидного клапана (ОПЦИЯ).



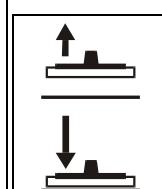
Обозначает вращение щёток. Сигнализирует о включении двигателя щёток.



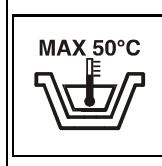
Обозначает уровень зарядки аккумуляторов.



Обозначает всасывание. Сигнализирует о включении электродвигателя всасывания.



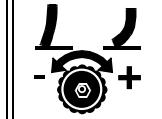
Обозначает счетчик моточасов.



Обозначает поднятие/опускание всасывающей консоли.



Обозначает максимально допустимую температуру моющего раствора. Расположен рядом с отверстием бака для моющего раствора.



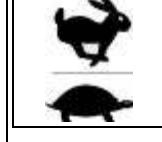
Обозначает слив бака для грязной воды.



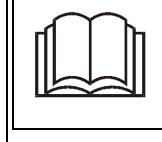
Обозначает регулировку прижатия скребков.



Обозначает парковочный тормоз. Сигнализирует об активации рычага парковочного/экстренного тормоза.



Обозначает парковочный тормоз. Расположен на рычаге парковочного/экстренного тормоза.



Переключатель выбора скорости..



Обозначает открытие книги. Символизирует с внимательном изучении данного руководства перед эксплуатацией.



Символ предупреждения. Внимательно читайте пункты, отмеченные данным знаком, во избежание поломки машины и травм

Подготовка к эксплуатации.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Машина поставляется в упакованном виде: в коробке на паллете. Общий вес машины с упаковкой: 122 кг. Размеры упаковки (дхшхв): 1375 x 665x 1185 мм

⚠ ВНИМАНИЕ:

Не устанавливайте более одной машины поверх другой.

Для распаковки машины выполните следующие действия:

Рисунок 2.

- Удалите внешнюю упаковку.
- Отсоедините скобы (1) и (2), фиксирующие машину на паллете.

Рисунок 1.

- Снимите машину с парковочного рычага, нажав на кнопку, расположенную на рычаге (15).

Рисунок 3.

- Медленно толкайте машину назад, избегая повреждения механических частей машины.
- По возможности сохраните упаковку для ее использования при необходимости транспортировки машины.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Перед пуском машины (АКБ), хранящейся при низкой температуре, необходимо её оставить в теплом помещении на несколько часов.

Установка и подсоединение аккумуляторов.

Данная машина снабжена двумя аккумуляторами по 12В в серийном соединении или в виде элементов типа DIN, собранных вместе в сумме 24В, расположенных в предназначенном отсеке под баком для грязной воды (Рис.4). Для их перемещения необходимо использовать специальное подъемное оборудование (из-за их тяжёлого веса и конструктивных особенностей). **НЕ БЫТЬ! НЕ БРОСАТЬ!**

Используемые аккумуляторы должны соответствовать нормам CEI 21-5.

Аккумуляторы должен подсоединять обученный специалист, так как нарушение правил полярности ведёт к повреждениям электрических компонентов машины.

Для установки и подсоединения аккумуляторов выполните следующие действия:

Рисунок 1.

- Отсоедините шланг всасывания (7).
- Снимите крышку фильтра всасывания (2), повернув фиксаторы (9).

Рисунок 4.

- Поднимите бак для грязной воды, зафиксировав держатель (1).
- Поместите аккумуляторы в предусмотренный для этого отсек.
- Подсоедините концы проводов к коннекторам электроплаты (2), соблюдая полярность и избегая контакта с другими частями машины, во избежание короткого замыкания.
- Заново соберите все части машины.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Машина и контроллер уровня зарядки настроены на использование традиционных свинцовых аккумуляторов.

Проверьте настройки контроллера на панели управления (Рис. I, поз. 12A).

В случае установки гелиевых аккумуляторов, необходимо произвести специальные установки на контроллере. По этому вопросу необходимо проконсуль-

тироваться со специалистами сервисного центра.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Строго следуйте указаниям Вашего поставщика по техническому обслуживанию и ежедневной подзарядке аккумуляторов. Установка и обслуживание должны производиться специально обученным персоналом при использовании специальных защитных средств.

Контроллер аккумуляторов.

Рисунок 1.

При включении машины на дисплее (12А) появляется надпись установки контроллера: **GE24** – контроллер настроен на использование гелиевых аккумуляторов.

Pb24 – контроллер настроен на использование свинцовых аккумуляторов.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Установки контроллера должны соответствовать типу используемых аккумуляторов.

В случае использования типа аккумуляторов, не соответствующего настройкам контроллера, необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для его переустановки.

Индикатор уровня зарядки аккумуляторов.

Рисунок 1.

На дисплее (12А) индикатор уровня зарядки аккумуляторов является цифровым и показывает процент зарядки аккумуляторов. Значение 90 является максимальным, значение 10 - минимальным. В данном диапазоне индикатор показывает уменьшение уровня зарядки с шагом в 10%. Когда уровень зарядки достигает 20%, дисплей начинает мерцать, указывая на необходимость подзарядки. **НЕ ДОПУСКАЙТЕ ГЛУБКОГО РАЗЯДА АКБ!**

⚠ ВНИМАНИЕ:

После нескольких секунд мерцания горизонтальных линий “- - -” на дисплее, электродвигатель щёток автоматически прекратит свою работу. Оставшийся заряд позволит закончить работу по высушиванию обработанной поверхности.

Внешнее зарядное устройство.

Убедитесь в том, что зарядное устройство совместимо с используемыми аккумуляторами, как по ёмкости, так и типу (свинцовые/кислотные или гелиевые).

С внешним зарядным устройством поставляется соединительный кабель. Данный кабель должен быть подсоединен к Вашему зарядному устройству, следя руководству по эксплуатации.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Данная операция должна производиться квалифицированным персоналом. Неправильное подсоединение кабеля может привести к серьезным поломкам оборудования, а также нанесению травм оператору.

Подзарядка аккумуляторов.

Для подзарядки аккумуляторов выполните следующие действия:

Рисунок 5.

- Переместите машину на ровную поверхность.

• Отсоедините коннектор (1), расположенный в задней части машины из гнезда аккумуляторного блока (2).

- Подсоедините коннектор (1), к коннектору зарядного устройства (3).
- Дождитесь момента, когда уровень зарядки аккумуляторов достигнет значения 90%.
- Затем верните коннектор (1) в исходное положение.

• Уменьшите давление на скребок путём вращения регулятора (6) против часовой стрелки.

Нижняя часть скребка недостаточно изогнута:

- Увеличьте давление, вращая регулятор (6) по часовой стрелке.

Изгиб скребков не одинаковый на концах:

- Для регулировки наклона скребков вращайте регулятор (4) против часовой стрелки для увеличения изгиба в центральной части консоли, или по часовой стрелке для увеличения изгиба скребков на концах.

Регуировка скребков по высоте

- Отрегулировав давление и наклон скребков, необходимо зафиксировать данные настройки, воздействуя на колёса. Вращайте регуляторы (3) против часовой стрелки, чтобы опустить колёса, и по часовой стрелке, чтобы поднять их. Оба колеса должны быть отрегулированы синхронно.

- Наклейка (Рис. 18), расположенная рядом с регуляторами (3), указывает на направления вращения колёс для их поднятия или опускания.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Каждый тип полов требует соответствующих настроек. Например, бетонный пол с высокой силой трения требует небольшого давления, в то время как ровные полы, как керамика, требуют увеличения давления.

При использовании машины на одном и том же типе полов необходимо производить регулировки скребков только в зависимости от степени износа.

Сборка защитной оболочки от брызг.

Обе защитные части должны быть собраны на щеточном блоке. Для этого выполните следующие действия:

Рисунок 6.

- Вставьте металлические полоски в соответствующие пазы на резине.

- Установите отверстия резиновых полос на винты, расположенные в передней части блока щёток.

- Убедитесь в том, что полоски закреплены фиксирующими гайками.

- Присоедините пружину на задней части щеточного блока за выемку свободного конца металлической полосы.

- Выполните вышеописанную операцию для обеих защитных частей, обращая особое внимание на то, чтобы максимально уменьшить расстояние между двумя резинками во фронтальной части щеточного блока.

- Когда щётки подсоединены, защитная оболочка от брызг должна слегка касаться пола.

Установка щеток.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Перед проведением данной операции убедитесь, что машина не подключена к источнику электропитания.

Отсоедините коннектор (Рис5, поз.1) из гнезда аккумуляторного блока.

Для установки щеток выполните следующие действия в указанной последовательности:

Рисунок 1.

- Воздействуя на педаль (19), поднимите щеточный блок.

Рисунок 7 (ROOK 2500/3000).

- Когда блок щёток поднят, вставьте снизу щетки в соответствующие разъемы и вращайте их в направлении, указанном на рисунке до тех пор, пока металлические фиксаторы не попадут в посадочные места;

энергично поворачивайте щётки по направлению к стыковой пружине до полной фиксации. Рисунки показывают направление вращения щёток для их фиксации.

Рисунок 8 (ROOK 2500/3000).

Рекомендуется каждый раз по окончании работы поднимать щётки с целью продления срока их службы. Если щётки были деформированы, рекомендуется разобрать их собрать заново, избегая заломов щетины, которые могут вызвать перегрев двигателя или чрезмерные вибрации.

⚠ ВНИМАНИЕ:
Используйте только щётки, рекомендованные производителем машин. Использование других щеток небезопасно, и поэтому запрещено.

Бак для грязной воды.

Рисунок 1.

- Убедитесь в том, что крышка фильтра всасывания (10) правильно закреплена, фиксаторы правильно повернуты и шланг электродвигателя всасывания подсоединен должным образом.
- Убедитесь также в том, что шланг (7/20), подсоединенный к всасывающей консоли, правильно установлен в отверстиях, и что зажим шланга (8), расположенный в передней части машины, зафиксирован.

Бак для моющего раствора.

Рисунок 1.

Объем бака для моющего раствора указан в технических характеристиках. Отвинтите крышку (4), расположенную в задней части машины с левой стороны и наполните бак для моющего раствора чистой водой, максимальная температура которой не превышает 50°C. Добавьте жидкое моющее средство в рекомендованном количестве указанном производителем. Страйтесь использовать мини-максимальное требуемое количество моющего средства. Завинтите крышку бака для моющего раствора.

⚠ ВНИМАНИЕ:
Не используйте высоконенапряженные моющие средства, которые могут вызывать проблемы с электродвигателем всасывания. Во избежание образования сильной пены, перед началом работы добавьте в бак для моющего раствора небольшое количество пеногасителя. Никогда не используйте кислотные моющие средства.

Эксплуатация.

Включение машины.

Для включения машины и начала эксплуатации выполните следующие действия в указанной последовательности:

Рисунок 5.

- Убедитесь в том, что аппарат правильно подключен к источнику электропитания. Коннектор аккумуляторного блока (1) правильно подсоединен к гнезду машины (2).

Рисунок 1.

- Снимите машину с парковочного рычага, нажав на кнопку, расположенную на рычаге (15).

- Поверните ключ зажигания (11) по часовой стрелке для включения машины, и против часовой стрелки для ее выключения.

- Проверьте тип используемых аккумуляторов и уровень зарядки на дисплее (12A).

- Активируйте кнопку включения электродвигателя щёток (12E).

- Активируйте кнопку включения электродвигателя всасывания (12D).

- Воздействуя на педаль (19), опустите щётки.
- Воздействуя на рычаг подачи моющего раствора (17) отрегулируйте количество подаваемого моющего средства на обрабатываемую поверхность, избегая утечки моющего раствора из под брызговиков. Количество моющего раствора, необходимое для эффективной обработки пола, зависит от типа поверхности, степени загрязнения, а также скорости движения машины.

На панели управления загорится индикатор соленоидного клапана (12F). Подача моющего раствора будет. При воздействии на рычаги движения (13) автоматически начнется подача моющего раствора подача. При прекращении воздействия на данные рычаги, подача моющего раствора прекратится.

- Воздействуя на рычаг (18), опустите скребки.

• Активировав рычаги (7), щётки начнут вращаться, помогая машине передвигаться вперед. Скребки начнут высушивать пол. Как только машина начнёт работу, убедитесь в том, что началась подача достаточного количества моющего средства, и что скребки отрегулированы должным образом и качественно высушивают обработанную поверхность. Имейте в виду, что количество моющего средства, необходимое для эффективной уборки, зависит от типа полов, от степени загрязнения полов, а также от скорости движения машины.

Передвижение машины вперед.

Данная машина снабжена приводом движения, при воздействии на рычаги активизации она начинает автоматическое движение. Рисунок 1.

При воздействии на рычаги активизации (13) в обратную сторону, машина начнет движение назад.

Возможно регулировать скорость в зависимости от хода рычагов активизации (13). При движении в обратном направлении скорость машины значительно меньше.

⚠ ВНИМАНИЕ:

При необходимости передвижения машины в обратном направлении, убедитесь в том, что задние скребки находятся в поднятом положении.

Прекращение движения машины.

Рисунок 1.

Отпустите рычаги активизации (13) машины, вращение щёток прекратится, и машина прекратит свое движение вперед.

Экстренный тормоз.

Рисунок 1.

В экстренном случае для мгновенной остановки машины необходимо опустить вниз парковочный тормоз (15).

Данный рычаг мгновенно остановит машину. Рычаг экстренного торможения одновременно выполняет функцию парковочного тормоза. Чтобы возобновить рабочий процесс, разблокируйте рычаг, нажав на кнопку, расположенную на рычаге. Начните воздействовать на рычаги движения (13).

Счетчик мото-часов

Машина снабжена счётчиком мото-часов, расположенным на том же дисплее, где и индикатор уровня зарядки аккумуляторов (12A). При удержании кнопки (12B) в течение более 3 секунд, на экране появляется первая цифра, обозначающая количество

часов работы машины, а через несколько секунд количество минут.

Регулировка давления щеток.

Рисунок 16.

При помощи регулятора (1), расположенного во внутренней части машины рядом с передним правым колесом, возможно регулирование давление щеток на обрабатываемую поверхность.

При повороте крыльчатой гайки по часовой стрелке давление щеток будет увеличиваться, при повороте против часовой стрелки давление щеток будет уменьшаться. Данной механизм позволяет достигать наиболее эффективного воздействия, в том числе при обработке сильно загрязненной поверхности.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Во избежание перегрева электродвигателя щёток, рекомендуется уменьшить давление щеток при обработке ровной поверхности.

Устройство защиты двигателя щеток от перегрева.

Рисунок 1.

Данная машина снабжена защитным механизмом, который включается в случае перегрева электродвигателя щёток, выключая его. В этом случае на дисплее (12A) загорается надпись **AL01**. Если это происходит слишком часто, уменьшите давление щеток (см. пункт «Регулировка давления щеток»), либо обратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Для повторной активизации двигателя щёток, выключите его при помощи ключа зажигания и включите его заново через 20-30 минут.

Выключение машины по окончанию работы.

По окончании эксплуатации перед началом любых операций по обслуживанию машины необходимо выполнить следующие действия:

Рисунок 1.

- Выключите электродвигатель щёток (12E).
- Выключите электродвигатель всасывания (12D).
- Поднимите щеточный блок, воздействуя на педаль (19).
- Поднимите всасывающую консоль, воздействуя на рычаг (18).
- Переместите машину в помещение, подходящее для опорожнения обоих баков.
- Поверните ключ зажигания (11) против часовой стрелки.
- Активируйте парковочный тормоз (15).

Рисунок 5.

- Отключите коннектор (1) от гнезда (2) аккумуляторного блока от машины.

Опорожнение бака для грязной воды.

Во избежание серьезных повреждений электродвигателя всасывания, машина снабжена специальным механизмом, который включается при переполнении бака для грязной воды, блокируя шланг всасывания и, тем самым, прекращая данную функцию. Если это произошло, необходимо отключить машину от электросети и опорожнить бак для грязной воды.

Для этого выполните следующие действия:

Рисунок 10.

- Открепите шланг для слива грязной воды, расположенный в передней части машины.

- Извлеките пробку, воздействуя на фиксатор, и опорожните бак для грязной воды в соответствующий контейнер.

⚠ ВНИМАНИЕ:

При выполнении данной операции необходимо использовать специальные защитные перчатки, во избежание контакта кожи рук с раствором.

Опорожнение бака для моющего раствора.

Для опорожнения бака для моющего раствора выполните следующие действия:

Рисунок 17.

- Отвинтите крышку фильтра (1), предварительно подставив контейнер.

⚠ ВНИМАНИЕ:

При выполнении данной операции необходимо использовать специальные защитные перчатки, во избежание контакта кожи рук с раствором.

Уход и техническое обслуживание.

Ежедневное обслуживание.

Чистка бака для грязной воды.

Для чистки бака для грязной воды выполните следующие действия:

Рисунок 10.

- Открепите шланг для слива грязной воды, расположенный в передней части машины.
- Извлеките пробку, воздействуя на фиксатор, и опорожните бак для грязной воды в соответствующий контейнер.

Рисунок 1.

- Извлеките крышку отсека всасывания (10), повернув специальные фиксаторы (9).
- Извлеките фильтр и его защиту.

Рисунок 11.

- Промойте бак под струей воды.

⚠ ВНИМАНИЕ:

При выполнении данной операции необходимо использовать специальные защитные перчатки, во избежание контакта кожи рук с раствором.

Чистка фильтра всасывания.

Рисунок 1.

Для чистки фильтра выполните следующие действия:

- Извлеките крышку отсека всасывания (10), повернув специальные фиксаторы (9).
- Извлеките фильтр и его защиту.

Рисунок 12.

- Аккуратно промойте все части под струей воды, особенно внутренние поверхности, а также дно фильтра.
- Заново соберите все части фильтра.

Отсоединение щёток.

При необходимости отсоединения щёток вручную, выполните следующие действия:

Рисунок 1.

- Поднимите блок щёток, опустив педаль (19).
- Поверните ключ зажигания (11) против часовой стрелки.

Рисунок 5.

- Отключите коннектор (1) от гнезда (2) аккумуляторного блока от машины.

Рисунок 13 (ROOK 2500/3000).

- Когда блок щёток поднят, вращайте щётки по направлению её вращения до тех пор, пока они не высвободятся из фиксаторов.

На рисунках показано направление вращения щёток для их отсоединения.

⚠ ВНИМАНИЕ:

При выполнении операции по автоматическому отсоединению щётки, убедитесь в том, что в непосредственной близости отсутствуют посторонние предметы или люди.

При выполнении операции по ручному отсоединению щётки убедитесь в том, что машина отключена от источника электропитания.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Любые манипуляции со щётками должны выполняться в специальных защитных перчатках для защиты рук, как от механических повреждений, так и от контакта с химическим раствором

Чистка щёток.

После отсоединения щёток их необходимо промыть под струей воды, предварительно очистив от налипших кусков материи и другого крупного мусора.

Чистка всасывающей консоли.

Для обеспечения наиболее эффективного высушивания обрабатываемой поверхности, следите за чистотой всасывающей консоли и резиновых скребков.

Для чистки всасывающей консоли выполните следующие действия:

Рисунок 20.

- Извлеките шланг всасывания из разъема всасывающей консоли.
- Отсоедините консоль, путем поворота фиксатора (2) против часовой стрелки и извлечения штифтов (1) из пазов.
- Аккуратно промойте внутреннюю часть всасывающей консоли.
- Промойте резиновые скребки.
- Выполните операцию по сборке всасывающей консоли в обратном порядке.

Еженедельное обслуживание.

Проверка задних резиновых скребков.

Для лучшего всасывания и высушивания поверхности необходимо еженедельно проверять степень износа задних скребков. При необходимости их нужно отрегулировать или заменить.

При износе скребков выполните следующие действия:

Рисунок 1.

- Поднимите всасывающую консоль при помощи рычага (18).

Рисунок 20.

- Ослабьте фиксатор (5) и извлеките скребки.
- Установите скребки лезвиями другой стороны или замените их.

- Для установки скребков необходимо выполнить вышеуказанные действия в обратном порядке, закрепив их в пластине и заблокировав фиксатор (5).

Прочистка всасывающего шланга.

Еженедельно, или в случае уменьшения силы всасывания необходимо проверять шланг всасывания на предмет его засора. Для его прочистки выполните следующие действия:

Рисунок 1.

- Отсоедините всасывающий шланг (20) от консоли путем извлечения его из разъема, предварительно ослабив фиксирующую пружину (22).

- Промойте внутреннюю часть шланга со стороны подсоединения к консоли под струей воды.

- Для установки шланга выполните вышеуказанные действия в обратном порядке.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Никогда не промывайте шланг, соединяющий электродвигатель всасывания и отсек всасывания с крышкой (Рис.1, поз. 10).

Чистка бака и фильтра для моющего раствора.

Необходимо еженедельно промывать бак для моющего раствора. Для этого выполните следующие действия:

- Переместите машину в подходящее для данной операции место.

- Опорожните бак для моющего раствора (см. пункт «Опорожнение бака для моющего раствора»).

Рисунок 1.

- Отвинтите крышку бака для моющего раствора(4).

Рисунок 17.

- Промойте бак под струей воды.

- Соберите все части заново и закройте кран опорожнения моющего средства.

⚠ ВНИМАНИЕ:

При выполнении данной операции необходимо использовать специальные защитные перчатки, во избежание контакта кожи рук с раствором.

Обслуживание с периодичностью в два месяца.

Проверка передних резиновых скребков.

Для лучшего всасывания и высушивания поверхности каждые два месяца проверять степень износа передних скребков. При необходимости их нужно отрегулировать или заменить. Для замены скребков выполните следующие действия:

Рисунок 1.

- Отсоедините всасывающий шланг (20) от консоли путем извлечения его из разъема, предварительно ослабив фиксирующую пружину (22).

Рисунок 20.

- Отсоедините консоль, путем поворота фиксатора (2) против часовой стрелки и извлечения штифтов (1) из пазов.

- Извлеките фиксирующую пластину и задние скребки.

- Замените износившиеся передние скребки на новые.

- Соберите все части заново в обратной последовательности.

Обслуживание с периодичностью в полгода.

Замена защитной оболочки от брызг.

Для проведения данной операции выполните следующие действия:

Рисунок 6.

- Извлеките пружинку, расположенную в задней части блока щёток, из прорези защитной оболочки на конце металлической пластины.

- Развинтите гайку в передней части блока щёток и извлеките металлические пластины.

- Замените резиновую защитную оболочку, следуя указаниям, описанным в параграфе «Установка защитной оболочки от брызг» настоящего руководства.

- При установленных щётках данная оболочка должна слегка касаться пола.

Проверка парковочного тормоза.

Рисунок 19.

Проверьте эффективность тормозной системы, а также то, что оба суппорта (1), воздействующие на колёса привода, расположены на расстоянии не более 3 мм от колёс в их обычном состоянии. При необходимости отрегулируйте их положение при помощи фиксирующих гаек (2).

⚠ ВНИМАНИЕ:

Проверка остальных компонентов и частей машины должна производиться исключительно в авторизованном сервисном центре.

Устранение неисправностей.

Электродвигатель всасывания не работает .

Рисунок 5.

• Убедитесь в том, что аппарат правильно подключен к источнику электропитания. Коннектор аккумулятор-ного блока (1) правильно подсоединен к гнезду машины (2). Рисунок 1.

• Убедитесь, что ключ зажигания (11), повернут по часовой стрелке.
• Убедитесь, что аккумуляторы заряжены, а индикатор (12A) показывает необходимый для работы процент их зарядки.
• Убедитесь в том, что выключатель (12D) активирован.
• Если Вам не удалось устранить неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр или к Вашему поставщику.

Электродвигатель привода щеток не работает .

Рисунок 5.

• Убедитесь в том, что аппарат правильно подключен к источнику электропитания. Коннектор аккумулятор-ного блока (1) правильно подсоединен к гнезду машины (2). Рисунок 1.

• Убедитесь, что ключ зажигания (11), повернут по часовой стрелке.
• Убедитесь, что аккумуляторы заряжены, а индикатор (12A) показывает необходимый для работы процент их зарядки.
• Воздействуйте на рычаги активизации (13).
• Убедитесь в том, что на дисплее нет сигнала «AL01», свидетельствующего о перегреве электродвигателя щёток.
• Если Вам не удалось устранить неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр или к Вашему поставщику.

Электродвигатель привода движения не работает.

Рисунок 5.

• Убедитесь в том, что аппарат правильно подключен к источнику электропитания. Коннектор аккумулятор-ного блока (1) правильно подсоединен к гнезду машины (2). Рисунок 1.

• Убедитесь, что ключ зажигания (11), повернут по часовой стрелке.
• Убедитесь, что аккумуляторы заряжены, а индикатор (12A) показывает необходимый для работы процент их зарядки.
• Воздействуйте на рычаги активизации (13).
• Выключите машину и включите её заново.
• Убедитесь, что парковочный тормоз не активирован (15), а индикатор (12G) не горит.
• Если Вам не удалось устранить неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр или к Вашему поставщику.

Количество подаваемого моющего раствора на щетки не достаточное.

Рисунок 1.

- Убедитесь, что рычаг подачи моющего раствора (17) находится в нужной позиции.
- Проверьте уровень моющего раствора в баке.
- Убедитесь, что рычаги активизации (13) находятся в позиции рабочего состояния. Рисунок 17.

• Убедитесь, что фильтр для моющего раствора (1) не загрязнен. При необходимости прочистите его (см. пункт «Чистка бака и фильтра для моющего раствора»).

- Если Вам не удалось устранить неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр или к Вашему поставщику.

Машина не убирает должным образом.

• Размеры щетины щетки не соответствуют необходимым для эффективной уборки. Используйте только оригинальные щетки. По всем вопросам обращайтесь в авторизованный сервисный центр или к Вашему поставщику.

• Щетина щёток износилась. Проверьте состояние щёток. При необходимости замените их, если длина щетины составляет менее 15 мм.

• Для замены щёток, см. пункты «Отсоединение щеток» и «Установка щеток».

• Недостаточная подача моющего раствора: откройте на большую величину клапан подачи моющего раствора (Рис.1, поз.17).

• Убедитесь в том, что раствор моющего средства соответствует требованиям и разведен в нужном процентном соотношении.

• Если Вам не удалось устранить неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр или к Вашему поставщику.

Машина не высушивает поверхность должным образом.

• Убедитесь в том, что резиновые скребки чистые.

• Проверьте и при необходимости отрегулируйте высоту и наклон скребков (см. пункт «Подготовка машины к работе»).

• Убедитесь, что шланг всасывания подсоединен к всасывающей консоли.

• Убедитесь в том, что шланг всасывания подсоединен должным образом к соответствующему отверстию бака для грязной воды.

• Убедитесь, что фильтр всасывания не засорен (Рис.12). При необходимости промойте его (см. пункт «Чистка фильтра всасывания»).

• Проверьте скребки на предмет износа, при необходимости замените их.

• Убедитесь в том, что электродвигатель всасывания включен.

• Убедитесь в том, что бак для грязной воды не переполнен.

• Если Вам не удалось устранить неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр или к Вашему поставщику.

Чрезмерное образование пены в баке.

• Убедитесь в том, что используемое моющее средство является низкопенящимся.

• При необходимости добавьте в бак для грязной воды небольшое количество пеногасителя.

• Большое количество пены обычно образуется в случае, когда обрабатываемая поверхность имеет малую степень

загрязнения. В этом случае разбавьте моющий раствор.

Утилизация аккумуляторов.

Использованные аккумуляторы подлежат обязательной утилизации в соответствие с нормами местного законодательства.

Техника безопасности.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Как любое электрическое устройство, данная машина должна использоваться исключительно по назначению, в соответствии с руководством по эксплуатации. Любые неправильные действия могут привести к поражению электрическим током и другим травмам оператора. В настоящее время данные виды машин производятся согласно инструкциям техники безопасности, которые признаны компетентными институтами по безопасности. Безответственное использование может представлять для людей серьезную опасность. Оборудование должно использоваться исключительно квалифицированным персоналом. Перед началом использования машины настоятельно рекомендуется внимательно ознакомиться со следующими правилами безопасности:

- Компоненты, используемые при упаковке (например, пластиковые мешки) могут представлять опасность. Держите их в недоступном месте от детей и животных.

- Не используйте оборудование в целях, не предусмотренных данным руководством – это может представлять опасность.

- Во время работы машины обращайте особое внимание на присутствующих других людей, в особенности детей.

- Не смешивайте разные моющие средства.

- Не используйте кислотные моющие средства.

- Не ставьте на машину емкости или канистры с жидкостями.

- Температура воздуха при хранении машины должна быть: от -25°C до +55°C.

- Оптимальная температура воздуха при работе: от 0°C до +40°C.

- Оптимальная влажность воздуха: 30-90%.

- Перед сборкой машины убедитесь в том, что используемые пэд или щетка подходят по диаметральному размеру, и что их поверхность не повреждена. Используйте только оригинальные аксессуары.

- Перед эксплуатацией убедитесь, что используемый пэд или щетка чистые, находятся в рабочем состоянии и подобраны в соответствии с требованиями уборки.

- Не храните машину с присоединенным держателем пэдов или щеткой.

- Оборудование должно быть правильно собрано перед использованием.

- Перед началом работы убедитесь, что бак для грязной воды опорожнен.

- Не используйте машину во взрывоопасной атмосфере.

- Не используйте машину, как средство транспорта.

- Не наносите моющий раствор вблизи источников электроэнергии и других электрических приборов.

- Не используйте машину на поверхности, на которой разлита воспламеняющаяся жидкость.

- Никогда не оставляйте машину с работающими щетками в неподвижном состоянии во избежание повреждения поверхности.

- Не допускайте столкновения машины со строительными лесами и другими

сооружениями, особенно если существует опасность падения каких-либо предметов.

- Регулируйте скорость движения машины в соответствии с условиями работы.
- Не используйте машину на поверхности с углом наклона, превышающим максимально допустимый, который указан в технических характеристиках.
- Обозначайте влажные полы специальными табличками.
- Никогда не оставляйте машину без внимания во время использования.
- В случае ненормальной работы оборудования немедленно выключите машину, а затем отключите ее от источника электропитания. Сообщите о неисправностях в авторизованный сервисный центр. Ни в коем случае не пытайтесь починить машину собственными силами.
- В случае воспламенения машины используйте только порошковый огнетушитель.
- Никогда не выполняйте никаких операций по обслуживанию машины, предварительно не отключив ее от электропитания. Если машину необходимо оставить без присмотра, ее также необходимо отключить от электросети.
- Машину нельзя мыть под струей воды, а также любыми коррозийными средствами.
- Содержите машину в чистом виде.
- Каждые 200 часов необходимо проводить диагностику машины в авторизованном сервисном центре.
- Во избежание образования осадка на фильтре бака для моющего раствора, не наполняйте данный бак моющим раствором заблаговременно до начала использования машины.
- Сервисное обслуживание и ремонт машины должны осуществляться только квалифицированным персоналом авторизованного сервисного центра. При замене запчастей для машины должны использоваться только оригинальные комплектующие.
- Производитель не несет ответственности за любые повреждения/ травмы, причиненные людям или имуществу из-за неправильного использования аппарата или из-за проведения процедур, не предусмотренных данных руководством.
- Если машина больше не будет использоваться, соблюдайте правила утилизации, при этом обращайте особое внимание на масла и электронные компоненты машины.

Гарантийные обязательства.

Настоящие обязательства не ограничивают определенные права потребителей, но дополняют и уточняют оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение (договор) сторон.

Перед использованием товара обязательно прочтите все условия данных гарантийных обязательств и руководство по эксплуатации, прилагаемой к товару.

Тщательно проверьте внешний вид товара и его комплектность, указанную в руководстве по эксплуатации. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при принятии товара.

Настоящая гарантия предоставляет Вам право при обнаружении в товаре недостатков, возникших из-за дефектов изготовления или материалов (то есть, вследствие обстоятельств, за которые отвечает изготовитель) на их бесплатное устранение в течение гарантийного срока, который составляет двенадцать месяцев и начинает истекать с момента передачи товара покупателю.

При наличии претензий по качеству обратитесь в уполномоченную организацию, осуществляющую гарантинное обслуживание. При отсутствии такой организации в Вашем городе Вы можете обратиться в торговое предприятие, где был приобретен товар.

Для получения гарантинного обслуживания необходимо предоставить: настоящий Гарантинный Талон, а также по требованию сервисного центра документ, подтверждающий приобретение товара (расходная накладная и/или кассовый чек). НЕ ПРИНИМАЮТСЯ гарантинные талоны, которые неправильно или не полностью заполнены, с подчистками и исправлениями.

Доставка оборудования, подлежащего гарантинному ремонту, в сервисную службу и обратно осуществляется силами клиента и за его счет, если иное не оговорено в дополнительных письменных соглашениях.

Гарантинное обслуживание выполняется бесплатно, включая выполнение ремонтных работ и стоимость необходимых материалов.

Срок гарантинного обслуживания устанавливается в соответствии с существующим законодательством и зависит от трудоемкости ремонта.

Все узлы и компоненты, являющиеся частью неисправного (заявленного на гарантинное обслуживание) оборудования, замененные в течение гарантинного периода, наследуют гарантинный период и условия всего изделия в целом, т.е. ни на данные компоненты, ни на изделие в целом не предусматривается безусловное расширение (продление) гарантинного периода.

Гарантинное обслуживание не включает в себя работы по техническому обслуживанию, ремонту или замене запчастей и комплектующих в связи с их износом в процессе эксплуатации.

Продавец не несет ответственности ни за какие-либо убытки, связанные с выходом из строя и ремонтом оборудования.

Гарантия качества товара не распространяется:

- На составляющие части товара, изнашивающиеся в процессе эксплуатации (клапаны, уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазка, графитовые щетки электродвигателя, ремни и т.п.);
- На аксессуары, прилагаемые в комплекте или дополнительно приобретенные к товарам и изнашивающиеся в процессе эксплуатации (насадки и их элементы, трубы, фильтры, шланги, щетки, пэды, скребки и т.п.);
- На товары, у которых отсутствует идентификационная пластина или наклейка с серийным номером;
- На товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие нарушения правил эксплуатации, и/или хранения, и/или транспортировки, указанных в руководстве по эксплуатации; несоответствия требований руководства по эксплуатации и/или нестабильности параметров водных трубопроводов, сетей электропитания, условий окружающей среды и других внешних факторов;
- На товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие применения не по назначению; неосторожного и/или небрежного использования (включая перегрузку), приведшего к повреждениям; использования неоригинальных комплектующих и запчастей, модификаций, вскрытия и/или ремонта неуполномоченной организацией (частным лицом);
- На товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие несвоевременного прохождения периодического технического обслуживания, указанного в руководстве по эксплуатации;
- На товары, эксплуатировавшиеся с неустранимыми недостатками;
- На внешние и внутренние загрязнения, возникшие в процессе эксплуатации или по вине потребителя;
- На механические повреждения (трещины, царапины, сколы и т.п.), возникшие в процессе эксплуатации, по вине потребителя или вызванные воздействием агрессивных сред, высоких и низких температур;
- На неисправности, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как: действия третьих лиц, несчастные случаи, явления природы, стихийные бедствия, домашние и дикие животные, насекомые, бытовые факторы, попадание жидкостей и ионородных предметов внутрь изделия независимо от их природы, если возможность подобного не оговорена в технической документации и руководстве по эксплуатации.

Таблица проведения технического обслуживания.

Операция / периодичность	Каждый день	Каждые 20 часов.	Каждые 200 часов.	Каждые 1000 часов.
Чистка бака для грязной воды	●			
Чистка фильтра всасывания	●			
Отсоединение щеток	●			
Чистка щеток	●			
Чистка всасывающей консоли	●			
Прочистка шланга всасывания		●		
Проверка/Чистка колес		●		
Чистка фильтра для моющего раствора		●		
Чистка бака для моющего раствора		●		
Проверка задних резиновых скребков		●		
Проверка и регулировка всасывающей консоли		●		
Проверка уровня электролита кислотных аккумуляторов		●		
Проверка передних резиновых скребков			●	
Проверка блока щеток			●	
Замена защитной оболочки от брызг				●
Проверка тормозной системы				●
Проверка электродвигателя привода движения**				●
Проверка электродвигателя привода щеток**				●
Проверка электродвигателя всасывания**				●
Затяжка гаек, болтов, винтов**				●

** Данные операции должны выполняться только квалифицированным персоналом в авторизованном сервисном центре.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1.

Руководство по эксплуатации на зарядное устройство RPE.

Внимательно прочтите настоящее руководство перед началом эксплуатации данного зарядного устройства. Храните руководство в сухом доступном месте для возможности обращения к нему в случае необходимости.

Используемые символы.

- !** Информация, отмеченная данным символом, относится к основным правилам использования и технического обслуживания зарядного устройства; внимательно следуйте всем указаниям.
- ⚠** Информация, отмеченная данным символом имеет особое значение, так как несоблюдение таких правил может привести к повреждениям оборудования или травмам оператора.
- ⚠** Несоблюдение правил безопасности, отмеченных данным символом, может привести к летальному исходу.

Меры предосторожности.

Данное зарядное устройство предназначено для зарядки электролитных аккумуляторов с определенными электрическими характеристиками. Перед началом зарядки аккумуляторов необходимо внимательно ознакомиться со всеми пунктами прилагаемого к ним руководства по эксплуатации.

- !** Данное оборудование должно устанавливаться только квалифицированным персоналом.

Перед подключением аккумуляторов убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует указанному на технической таблице зарядного устройства, а номинальное выдаваемое напряжение зарядного устройства соответствует номинальному напряжению аккумуляторов. Вышеуказанные проверки должны производиться исключительно квалифицированным персоналом.

- ⚠** Подсоединение зарядного устройства к аккумулятору, не совместимому с данным зарядным устройством, может привести к повреждениям аккумулятора. Более того, может выделяться газ, представляющий опасность для здоровья пользователей.

Проверка зарядного устройства.

Проверьте целостность упаковки и самого зарядного устройства при получении. При обнаружении повреждений или недокомплектации зарядного устройства обратитесь к Вашему поставщику.

Условия окружающей среды.

Данное зарядное устройство требует электроэнергию для функционирования. Используйте оборудование только в сухом, чистом и хорошо вентилируемом помещении, вдали от источников грязи, порошка, горючих и/или взрывчатых газов. Устанавливайте оборудование только на устойчивые горизонтальные поверхности.

Во избежание перегрева избегайте засорения решеток охлаждения. Расстояние от зарядного устройства по сторонам рамы до стены или других предметов должна быть не меньше 1 метра.

- !** Условия окружающей среды имеют непосредственное влияние на срок службы зарядного устройства.
Устанавливайте данное зарядное устройство вне зоны досягаемости посторонних людей или машин.

Подсоединение зарядного устройства к аккумулятору.

Зарядное устройство поставляется с кабелем питания длиной 3 метра. Подсоединение аккумуляторов к зарядному устройству необходимо выполнять предельно внимательно.

- !** Соблюдайте полярность аккумуляторов: кабель красного цвета должен быть подсоединен к клемме (+), а кабель синего цвета - к клемме (-).
⚠ Несоблюдение данного правила может вызвать короткое замыкание, тем самым может нанести ущерб оборудованию и травмы оператору.
⚠ Подсоединение зарядного устройства к неисправному или неподходящему аккумулятору может привести к поломке оборудования и травмам оператора.

Во избежание неправильного подсоединения аккумуляторов используйте следующие методы предосторожности:

- Используйте цветные кабели и контакторы со специальной маркировкой, подходящие для данного напряжения.
- Обозначьте клеммы на зарядном устройстве и аккумуляторах специальными наклейками или пометьте нестираемыми маркерами.

Подключение к электросети.

Перед подключением зарядного устройства к сети необходимо убедиться в том, в блоке питания установлен плавкий предохранитель, и его номинальное значение соответствует рассчитываемому по формуле: сила тока предохранителя = от 1 до 1,5 табулированного значения силы тока в сети. Значение силы тока указано на маркировочной таблице, расположенной на боковой стенке корпуса зарядного устройства.

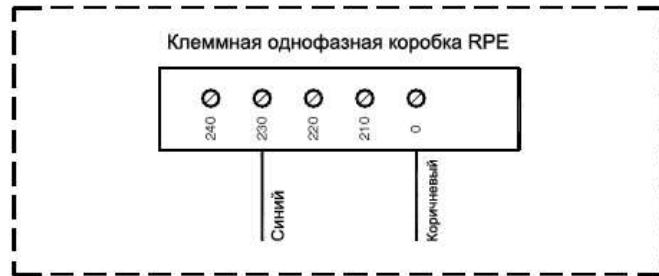
- ⚠** Невыполнение вышеуказанных действий может привести к повреждениям зарядного устройства и аккумуляторов.
При подключении зарядного устройства используйте только розетки с заземлением.

На зарядное устройство типа W подвержено влиянию значения частоты электросети. Во избежание избыточной или недостаточной зарядки аккумуляторов соблюдайте порядок подключения зарядного устройства к аккумуляторам, и соответствующую длительность цикла зарядки для аккумуляторов данной ёмкости.

Уменьшение напряжения в сети приводит к увеличению времени зарядки аккумуляторов с риском нарушения защиты по максимальной длительности заряда.

Увеличение напряжения в сети может привести к повреждениям аккумулятора, особенно при закипании электролита.

На лицевой панели зарядного устройства расположены четыре разъема для различных значений напряжения электросети. Производителем предусмотрено оптимальное значение напряжения в сети 230В.



Техническое обслуживание.

Зарядное устройство RPЕ спроектировано для подзарядки циклических аккумуляторов, которые непрерывно проходят цикл от зарядки до разрядки. Для продления срока службы данного устройства необходимо периодически выполнять техническое обслуживания.

 Техническое обслуживание должен выполнять только квалифицированный персонал.

 Во избежание поражения электрическим током перед проведением любых работ по техническому обслуживанию зарядного устройства, необходимо отключить данное устройство от аккумуляторов и сети электропитания.

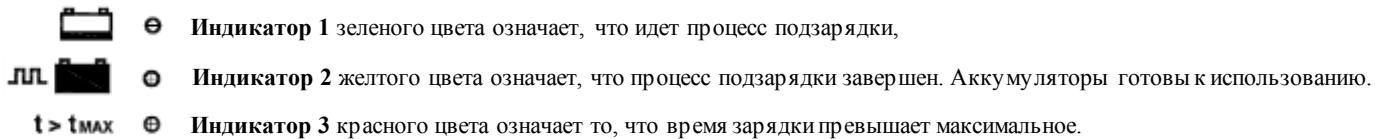
Периодически необходимо выполнять следующие операции:

- Проверяйте провода аккумуляторов на предмет повреждения изоляции и присутствия коррозии.
 - Проверяйте кабель подключения к электросети на предмет повреждения изоляции.
 - Проверяйте штепсель подключения к электросети на предмет повреждения.
 - Проверяйте решетку охлаждения на предмет засора. При необходимости устранимте загрязнения.
 - Следите за чистотой зарядного устройства и аккумуляторов.

 При обнаружении любых повреждений зарядного устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр для его устранения или замены поврежденной части. Используйте только оригинальные запасные части.

Визуализация функций.

На лицевой панели оборудования существует возможность контролировать в любой момент различные фазы функционирования при помощи 3-х световых индикаторов. Дополнительный желтый индикатор находится на электронной карте внутри зарядного устройства.



Фазы зарядки	Инд. эл. сети	Инд. желтый (внутренний)	Инд.1 зеленый	Инд.2 желтый	Инд.3 красный
Подсоединение аккумуляторов	Выкл.	Выкл.	Вкл.	Выкл.	Выкл.
Подготовка к зарядке	Вкл.	Мерцает	Мерцает	Выкл.	Выкл.
Зарядка	Вкл.	Выкл.	Мерцает	Выкл.	Выкл.
Завершение зарядки	Вкл.	Вкл.	Мерцает	Выкл.	Выкл.
Стабилизация	Вкл. -зарядка, выкл.-пауза	Выкл.	Выкл.	Мерцает	Выкл.
Завершение стабилизации	Выкл.	Выкл.	Выкл.	Вкл.	Выкл.
Аномалия Tmax	Выкл.	Выкл.	Вкл.	Выкл.	Вкл.
Тепловая защита	Выкл.	-	-	-	Мерцает

При выполнении фазы стабилизации (мерцание желтого индикатора), аккумуляторы уже заряжены и готовы к эксплуатации.

Кнопка стоп.

Кнопка STOP:
Аккумулятор может быть отсоединен только тогда, когда прекратится подача электроэнергии к зарядному устройству. Для этого необходимо нажать на кнопку «STOP». При нажатии на данную кнопку зарядное устройство выключится. Однако все индикаторы, которые горели, останутся включенными. Данная кнопка служит только для включения/выключения зарядного устройства. Для возобновления зарядки достаточно отсоединить и заново подсоединить аккумуляторы.

! Частые прекращения зарядки аккумуляторов до начала сигнализации зелёного индикатора могут привести к снижению ёмкости аккумулятора и срока его службы.

Время зарядки.

Время зарядки зависит от ёмкости аккумуляторов и напряжения в сети. Для прекращения зарядки всегда нажимайте кнопку STOP.

 Не отсоединяйте аккумуляторы по время процесса зарядки.